



ENGLISH

Thank you for purchasing **Starlyft® Drain Sticks**, which contain an enzyme and concentrated ingredients that clean and protect all kinds of drains and pipes from clogging and bad smells, and also leave a pleasant lemon aroma.

Before using the product for the first time, please read all these instructions to ensure you use the product correctly.

CONTENTS:

1. Warnings
2. The Set Includes
3. Instructions for Use
4. Quality Warranty

1. Warnings:

May intensify fire; oxidiser. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye damage. May cause allergy or asthma symptoms or breathing difficulties if inhaled. Very toxic to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. **Keep out of reach of children. Read label before use.** Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention.

Contains: sodium dodecyl sulphate; disodium carbonate, compound with hydrogen peroxide (2:3); Subtilisin; amylase, α-.

2. The set includes:

- 12 Starlyft® Drain Sticks
- 1 Instruction manual

3. Instructions for Use:

Drop one **Starlyft® Drain Stick** in the drain to protect your pipes for one month and prevent bad smells, clogging and grime. To keep your pipes protected for a whole year, drop one **Starlyft® Drain Stick** in the drain each month until you've used up all twelve sticks.

When the stick is in the pipe, it releases its enzyme to break down organic matter such as food and grease. Can be used in all kinds of pipes and drains.

This product is very fragile and may appear to be broken. However, this breakage will not affect the functionality of the product. It can still be used as normal.

Please remember that under no circumstances will a broken stick prevent the product from working.

4. Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Made in China.

International patents pending. All imitations will be prosecuted. STARLYF® DRAIN STICKS is a registered EU/CTM trade mark

ESPAÑOL

Gracias por comprar **Starlyft® Drain Sticks**, las barras de ingredientes concentrados que limpian y protegen todo tipo de desagües y tuberías de la suciedad y de los malos olores gracias a sus enzimas y a su agradable aroma a limón.

Antes de utilizar el producto, por favor lea todas las instrucciones para poder usar el producto correctamente.

INDICE:

1. Precauciones
2. El set incluye
3. Instrucciones de uso
4. Garantía de calidad

1. Precauciones:

Puede agravar un incendio; comburente. Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca lesiones oculares graves. Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación. Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. **Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso.** Evitar respirar el polvo/humo/el gas/la niebla/los vapores/ el aerosol. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.

En caso de accidente consultar al servicio médico de información toxicológica, teléfono: 915620420.

Contiene: sulfato de sodio dodecil; carbonato disódico, combinado con peróxido de hidrógeno (2:3); subtilisina; amilasa, α-.

2. El set incluye:

- 12 barras Starlyft® Drain Sticks
- 1 Manual de instrucciones

3. Instrucciones de uso:

Introduzca una barra **Starlyft® Drain Sticks** en el desagüe para tener la tubería protegida durante un mes y evitar así malos olores, obstrucciones y suciedad.

También puede utilizar las doce barras **Starlyft® Drain Sticks** en un único desagüe, introduciendo una barra cada mes, para tener la tubería protegida durante un año entero.

Una vez introducida dentro de la tubería, la barra liberará su enzima para descomponer los materiales orgánicos como alimentos y grasas. Se puede utilizar en todo tipo de tuberías y desagües.

Este producto es muy frágil y puede presentar rotura. Esta rotura no afecta a la funcionalidad del producto y se puede utilizar con normalidad. Por favor tenga en cuenta que en ningún caso una barra rota impedirá la funcionalidad del producto.

4. Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgate anormal, accidentes o manipulación indebida.

Fabricado en China.

FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté **Starlyft® Drain Sticks**, des bâtonnets d'ingrédients concentrés qui nettoient et protègent tous les types de siphons et de tuyaux d'évacuation contre les résidus et les mauvaises odeurs grâce aux enzymes et à leur agréable senteur de citron.

Avant toute utilisation, veuillez lire toutes les instructions pour pouvoir utiliser le produit correctement.

SOMMAIRE :

1. Consignes de sécurité :
2. Contenu
3. Notice d'utilisation
4. Garantie

1. Précautions :

Peut aggraver un incendie; comburant. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque des lésions oculaires graves. Peut provoquer des symptômes allergiques ou d'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation. Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation.** Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin.

Contient : sulfate de sodium dodécyl, carbonate de sodium, en combinaison avec du peroxyde d'hydrogène (2:3), subtilisine, amylase, α-.

Contient : sulfato de sodio dodécyl, carbonato de sodio, en combinación con el peróxido de hidrógeno (2:3), subtilisina, amilasa, α-.

2. Contenu :

- 12 bâtonnets Starlyft® Drain Sticks
- 1 notice d'utilisation

3. Consignes d'utilisation :

Introduire un bâtonnet **Starlyft® Drain Sticks** dans le tuyau pour protéger la tuyauterie pendant un mois et éviter ainsi les mauvaises odeurs, les obstructions et les résidus.

Vous pouvez également utiliser les douze bâtonnets **Starlyft® Drain Sticks** dans un seul tuyau, en introduisant un bâtonnet par mois, pour protéger la tuyauterie pendant une année entière.

Une fois introduit dans le tuyau, le bâtonnet libérera ses enzymes pour décomposer les matières organiques tels que les déchets alimentaires et la graisse.

Vous pouvez l'utiliser dans tous types de siphons et de tuyaux d'évacuation.

Ce produit est très fragile et présente des risques de rupture. La rupture n'affecte pas la fonctionnalité du produit, qui peut être utilisé normalement.

Veuillez garder à l'esprit qu'en aucun cas un bâtonnet rompu n'affecte la fonctionnalité du produit.

4. Garantie de qualité

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

Fabriqué en Chine.

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf von **Starlyft® Drain Sticks**, den Stäbchen mit konzentrierten Inhaltsstoffen, die Abflüsse und Rohre aller Art durch ihre Enzyme und ihr angenehmes Zitronenaroma von Schmutz befreien und vor üblen Gerüchen schützen.

Für den richtigen Gebrauch des Produkts lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung durch.

INHALT:

1. Vorsichtsmaßnahmen
2. Im Lieferumfang enthalten
3. Anleitung

1. Vorsichtsmaßnahmen:

Kann Brand verstärken; Oxidationsmittel. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenschäden. Kann bei Einatmen Allergie, asthmaartige Symptome oder Atembeschwerden verursachen. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen.** Einatmen von Staub/ Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Enthält: Natriumdodecylsulfat; Dinatriumcarbonat, Verbindung mit Hydrogenperoxid(2:3); Subtilisin; Amylase, alpha-.

Enthält: sulfato de sodio dodécyl, carbonato de sodio, en combinación con el peróxido de hidrógeno (2:3), subtilisina, amilasa, α-.

2. Im Lieferumfang enthalten:

- 12 Stäbchen Starlyft® Drain Sticks
- 1 Gebrauchsanweisung

3. Anleitung:

Führen Sie ein Stäbchen **Starlyft® Drain Sticks** in den Abfluss ein, damit die Rohrleitung einen Monat lang geschützt bleibt und üble Gerüche, Verstopfungen und Schmutz verhindert werden.

Sie können die zwölf Stäbchen **Starlyft® Drain Sticks** auch in einem einzigen Abfluss anwenden, indem Sie jeden Monat ein Stäbchen einführen, damit die Rohrleitung ein ganzes Jahr lang geschützt bleibt.

Nach Einführen in die Leitung setzt das Stäbchen sein Enzym frei, um organische Materialien wie Lebensmittel und Fette zu zersetzen.

Die Anwendung kann in Rohrleitungen und Abflüssen aller Art erfolgen.

Dieses Produkt ist sehr empfindlich und kann Brüche aufweisen. Solche Brüche haben keinen Einfluss auf die Funktion des Produkts und dieses kann normal verwendet werden.

Bitte beachten Sie, dass ein zerbrochenes Stäbchen keinerlei Beeinträchtigung der Produktfunktion zur Folge hat.

Hergestellt in China.

ITALIANO

Grazie per aver acquistato **Starlyf® Drain Sticks**, gli stick con ingredienti concentrati che puliscono e proteggono ogni tipo di scarico e tubazione da sporco e cattivi odori grazie ai loro enzimi e al loro gradevole aroma di limone.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni al fine di utilizzarlo correttamente.

INDICE:

1. Avvertenze
2. Il set comprende
3. Istruzioni per l'uso
4. Garanzia di qualità

1. Precauzioni:

Può aggravare un incendio; comburente. Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca gravi lesioni oculari. Può provocare sintomi allergici o asmatici o difficoltà respiratorie se inalato. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. **Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere l'etichetta prima dell'uso.** Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.

Contiene: sodio dodecilsolfato, carbonato disodico combinato con perossido di idrogeno (2:3); subtilisina; amilasi, α -.

2. Il set comprende:

12 stick **Starlyf® Drain Sticks**
1 manuale di istruzioni

3. Istruzioni per l'uso:

Inserire uno stick **Starlyf® Drain Sticks** nello scarico per mantenere la tubazione protetta per un mese ed evitare odori, ostruzioni e sporco. Inoltre, è possibile utilizzare i dodici stick **Starlyf® Drain Sticks** per un unico scarico, inserendo uno stick al mese e così proteggere la tubazione per un anno intero.

Una volta inserito nella tubazione, lo stick rilascerà il suo enzima per decomporre i materiali organici come cibo e grasso. Può essere utilizzato per ogni tipo di tubazione e scarico.

Questo prodotto è molto fragile e può presentare delle rotture. Un'eventuale rottura non compromette la funzionalità del prodotto e quindi può essere utilizzato normalmente. Tener presente che in nessun caso uno stick rotto impedirà la funzionalità del prodotto.

4. Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente. Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, anormale usura, incidenti o manomissione.

Prodotto in China.

PORTUGUÊS

Obrigado por comprar **Starlyf® Drain Sticks**, as barras de ingredientes concentrados que limpam e protegem todo o tipo de escoadouros e canalizações da sujidade e dos maus odores, graças às suas enzimas e ao agradável aroma a limão.

Leia primeiro todas as instruções para utilizar o produto corretamente.

ÍNDICE:

1. Precauções
2. O conjunto inclui
3. Instruções de utilização
4. Garantia de qualidade

1. Precauções:

Risco de incêndio ou de explosão; muito comburente. Provoca irritação cutânea. Pode provocar uma reacção alérgica cutânea. Pode provocar uma reacção alérgica cutânea. Provoca lesões oculares graves. Quando inalado, pode provocar sintomas de alergia ou de asma ou dificuldades respiratórias. Muito tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. **Manter fora do alcance das crianças. Ler o rótulo antes da utilização.** Evitar respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar com sabonete e água abundantes. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico. Em caso de acidente, contactar o Centro de Informação Anti Venenos, tel.: 808 250 143. **Contém: dodecil sulfato de sódio; carbonato de sódio, combinado com peróxido de hidrogénio (2:3); subtilisina; amilase, α -.**

2. O conjunto inclui:

12 barras **Starlyf® Drain Sticks**
1 manual de instruções

3. Instruções de utilização:

Introduza uma barra **Starlyf® Drain Sticks** no escoadouro para proteger a canalização durante um mês e evitar os maus odores, os entupimentos e a sujidade. Também pode utilizar as doze barras **Starlyf® Drain Sticks** num único escoadouro, introduzindo uma barra por mês e assim proteger a canalização durante um ano inteiro.

Depois de ter sido introduzida na canalização, a barra liberta as suas enzimas para decompor os materiais orgânicos como alimentos e gorduras. Pode ser utilizado em todas as canalizações e escoadouros.

Este produto é muito frágil e pode apresentar rotura. Esta rotura não afeta a funcionalidade do produto, que pode ser utilizado com normalidade. Tenha em conta que uma barra partida não limita, em caso algum, a funcionalidade do produto.

4. Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos decorrentes de uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

Fabricado na China.

NEDERLANDS

AqHartelijk dank voor de aankoop van **Starlyf® Drain Sticks**, de staafjes met geconcentreerde ingrediënten die vuil en geurtjes van alle soorten afvoer en leidingen reinigen en deze beschermen, dankzij de enzymen en het aangename citroenaroma.

Lees voordat u het product gebruikt alle instructies om het product op de juiste wijze te kunnen gebruiken.

INHOUDSOPGAVE:

1. Voorzorgsmaatregelen
2. De set bestaat uit
3. Gebruiksaanwijzing
4. Kwaliteitsgarantie

1. Voorzorgsmaatregelen:

Kan brand bevorderen; oxiderend. Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Kan bij inademing allergie- of astmasymptomen of ademhalingsmoeilijkheden veroorzaken. Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **Buiten het bereik van kinderen houden. Alvorens te gebruiken, het etiket lezen.** Inademing van stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel vermijden. BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen.

Bevat: natriumdodecylsulfaat; dinatriumcarbonaat, gecombineerd met waterstofperoxide (2:3); subtilisine; amylase, α -.

2. De set bestaat uit:

12 staafjes **Starlyf® Drain Sticks**
1 gebruikershandleiding

3. Gebruiksaanwijzing:

Breng een staafje **Starlyf® Drain Sticks** in de afvoer aan om de leiding gedurende een maand te beschermen. Zo worden onaangename geurtjes, obstructies en vuil voorkomen. U kunt ook de twaalf staafjes **Starlyf® Drain Sticks** in één enkele afvoer gebruiken, en elke maand een staafje aanbrengen om de leiding gedurende het hele jaar te beschermen.

Zodra het staafje in de leiding is aangebracht, komt het enzym vrij om organische materialen zoals voedsel en vetten af te breken. Voor gebruik in alle soorten leidingen en afvoer.

Dit product is zeer breekbaar en kan breuken vertonen. Deze breuk heeft geen invloed op de werking van het product, dat op normale wijze gebruikt kan worden. Houd er rekening mee dat een gebroken staafje de werking van het product niet verhindert.

4. Kwaliteitsgarantie:

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende de periode die in de wetgeving van het betreffende land is vastgelegd. Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
CS 90021 ST-OUEN L'AUMONE
95046 CERGY Pontoise CEDEX
FRANCE

venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551



ISL GmbH
Edewechter Landstrasse 55
D 21631 Oldenburg Germany
www.isl.de.com
+49 (0) 441 95 07 08-0



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano- Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com
+39 02 668 23 708



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Belux B.V.
Sint Jansstraat 25a
1251 KZ Laren
www.bestdirect.nl
Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se

Imported by: Industex S.L.

CIF B08984056



DANGER
PELIGRO
DANGER
GEFAHR
PERICOLO
PERIGO
GEVAAR

